

BILAN 2014-2020



BULLETIN MUNICIPAL
Août 2019

Ville de
Malintrat



CHAUFFAGE CENTRAL
SANITAIRE
Énergies renouvelables **RGE**
FOURNET-FAYARD & Fils
04 73 61 21 69
06 80 73 58 75 • ZA LE PRÉ-NAUD – 63510 MALINTRAT



COLAS
RHÔNE-ALPES
AUVERGNE
Acteur de la qualité de vie au quotidien, COLAS Rhône-Alpes Auvergne réalise les infrastructures d'un futur plus serein.
7 Avenue de l'Europe - BP 16
63370 LEMPDES
04 73 83 08 55
www.colas.com

Sandrine Rejouches Confection
26 rue des Pêpliers
63510 MALINTRAT
09.53.82.66.32 / 07.63.71.19.68
Besoin d'une retouche ? Je suis là pour vous aider !




OIGNON • AIL • ÉCHALOTE
Conditionnement à la ferme
Julien Aymard • Domaine de Bugheas – MALINTRAT • 04 73 62 66 63

Café Malintrait Restaurant - Bar
Tabac - Presse
Loto
Ouvert du lun au ven : de 7h à 19h,
dim : de 8h30 à 13h – fermé le sam
35, av de la Joselle – 63510 MALINTRAT
04 73 61 03 09 • cafemalintrait@gmail.com

SOCOBAT
Expertises
Contrôles & Diagnostics
immobiliers
☎ 04 73 26 23 80
14 ter, impasse de la Charrette
63510 MALINTRAT

M Pizza à emporter
pizzas artisanales
Le fourgon
Commande
06 80 95 88 47
de 17h30 à 21h00
Mercredi : **Chappes** (place du Pré Madame)
Jeudi : **Les Martres-d'Artière**
(ancienne caserne des pompiers, route de Vichy)
Vendredi : **Lussat** (place de la Mairie)
Samedi : **Malintrait** (parc de jeux)
Le Local
Commande
06 38 44 15 70
du Mardi au Dimanche
de 18h à 21h00
2, rue du Général-de-Gaulle à **Saint-Beauzire**
facebook : M.Pizza




Tranquille Chez Soi !
Gilles CHARRIER
23 bis, rue Sous-le-Château
63510 MALINTRAT
06 77 15 09 52
Applicateur béton ciré
Petits travaux intérieur-extérieur
tranquillechezsoi63@gmail.com
N° de siret : 393 889 563 00028





AGRADIS
Domaine des Granges-Blanches
Route d'Aulna - 63510 MALINTRAT
Tél. 04 73 61 00 46
secretariat@agradis.fr
CRÉATION / ENTRETIEN
DES ESPACES VERTS
ET PLANTES D'INTÉRIEUR
Pour les entreprises
et les collectivités

TRIAGONAL
architectures
François Laproncière
Architecte dplg
Malintrait
06 59 63 11 02
TRIAGONAL.FR



Malintrait





Bilan de Mandat

Tel est le titre que nous avons souhaité pour cette édition 2019 du bulletin municipal de Malintrat.

Car oui, un bilan s'impose, un arrêt sur image est essentiel pour prendre le recul indispensable à une bonne analyse de la situation de notre commune.

Faire un bilan des réussites ou de ce qui ne s'est pas produit comme nous l'aurions souhaité, l'équipe municipale, les adjoints au maire comme les conseiller municipaux s'y emploient... comme ils s'emploient chaque jour à faire de Malintrat une commune où il fait bon vivre, pour le bien être, la satisfaction et l'épanouissement de tous.

Alors, à suivre, une petite rétrospective en quelques pages du travail accompli pour les Malintrais durant ces dernières années :

- équipements pour la vie de tous les jours : voirie, bâtiments publics ;
- équipements scolaires aussi bien pour les écoles primaire et maternelle que pour le restaurant ;
- équipements en matière de loisirs et sports avec la salle polyvalente et le nouveau court de tennis ;
- équipements pour se loger en habitat collectif (bâtiment de la Cure) et pavillonnaire contribuant à notre développement économique ;
- sans oublier l'agriculture qui conserve encore 75 % de la surface de notre territoire.

Cette politique de développement est cependant très encadrée avec une gestion fiscale rigoureuse. Cette vigilance nous a permis d'assurer une bonne maîtrise de notre budget, tout en limitant la hausse des impôts sur les foyers fiscaux. Nous nous efforçons de contrôler nos dépenses, parfois nous devons patienter pour changer un équipement et souvent nous devons reporter certaines réalisations

Cette politique s'inscrit aussi dans une continuité des équipes municipales qui se sont succédées, gage d'une vision prospective sans rupture.

Ces thèmes font l'objet du dossier de ce bulletin municipal.

Permettez- moi de vous souhaiter une bonne reprise à toutes et à tous en espérant que ces vacances bien méritées vous aient permis de vous reposer.

Bonne rentrée à tous.

Le Maire
Christian OLLIER

SOMMAIRE

Édito	p. 3
Bilan du mandat	p. 4 à 7
Budget	p. 8 à 11
Communiqués	p. 12 à 14
Associations	p. 15 à 17
Pêle-mêle	p. 18 à 19
Informations	p. 20 à 21
Bloc-notes	p. 22



Cette mandature n'a pas été facile dans la mesure où nous avons dû composer avec la loi NOTRe (Nouvelle Organisation Territoriale de la République), nous imposant le regroupement des communautés de communes. De fait, arbitrairement, Malintrat s'est retrouvée englobée dans la communauté d'agglomération de Riom Limagne et Volcans : de par notre situation géographique, ce n'était pas forcément d'une logique évidente, sans compter l'aspect décisionnel où, là encore, la communauté d'agglomération a toutes les compétences majeures, privant les petites communes comme la nôtre de leur libre arbitre et aussi en partie de leurs ressources financières.

Malgré ces difficultés, nous sommes fiers d'avoir pu réaliser la quasi-totalité de ce que nous avons prévu et ainsi avoir la satisfaction de mission accomplie, notamment avec la réalisation de notre nouvelle salle polyvalente qui était le projet phare de notre programme 2014/2020.

NOS PRINCIPALES RÉALISATIONS

2014

Acquisition d'un fourgon..... 17 600 €

TOTAL..... 17 600 €



2015

Logements sociaux rue Sous le Château (ancienne Cure)

- Compétence Communauté de Communes Limagnes Ennezat
- Réalisation Auvergne Habitat
- Voirie et Réseaux Divers :

Fonds de Concours Communal..... 19 400 €

Rues adjacentes à la Route Départementale 2

- Assainissement (SIAREC)
- Eau potable (SBL EX-SIAEP)
- Voirie : commune

Investissement commune..... 285 373 €

Réaménagement RD2 (hors réseau eaux pluviales)

Participation communale..... 95 000 €

Création d'une salle pour le TAP (Temps d'Activités Périscolaires)

(Hors mains d'œuvre réalisée par les employés communaux)

Investissement commune..... 4 584 €

Acquisition et installation de structures de jeux sécurisées

pour le groupe scolaire..... 21 600 €

TOTAL..... 425 957 €





2016

Traitement Insecticide sur les éléments de l'Église Saint-Pierre-ès-Liens

Subventions et Dons

Direction Régionale des Affaires Culturelles.....5 101 €

Fondation du Patrimoine.....14 000 €

Association Saint-Pierre-ès-Lien.....15 000 €

Investissement commune.....28 364 €

Réfection des vestiaires de la salle de sports

pour mise en conformité selon les normes de la ligue de basket-ball.....5 557 €

Signalisations diverses

(panneaux routiers et signalétique).....9 752 €

TOTAL.....77 774 €



2017

Démolition de la grange Boile et aménagement sommaire du parking

Investissement commune.....24 589 €

Mise en sécurité des rues

Investissement commune.....18 731 €

NB : Radar pédagogique : 4 110 € et ralentisseurs Champs Gaillard : 3 295 € compensés par les amendes de police

Aménagement 5^{ème} classe du groupe scolaire.....26 486 €

TOTAL.....69 806 €



Sécurisation Champ Gaillard



Sens unique rue JB Merle



Parking Grange Boile



5^{ème} classe

2018

Recalibrage et remise en état de chemins.....22 390 €

Classe numérique (installation d'un tableau interactif).....12 977 €

Construction salle polyvalente (avec nouveau court de tennis et parking)

Subvention.....358 050 €

Investissement commune.....602 457 €

Mobilier salle polyvalente.....11 885 €

Aménagement paysager et signalisation horizontale avenue de la Joselle.....8 505 €

Réhabilitation du local communal centre bourg.....49 248 €

TOTAL.....1 065 512 €



Court de tennis



Salle polyvalente



Local communal



Local communal

2019

D'autres investissements sont en cours d'étude, notamment la mise en séparatif de l'assainissement sur la rue du Sainfoin, avec le SIAREC.



/// BILAN INVESTISSEMENTS 2014-2020



3 BÂTIMENTS COMMUNAUX

Création d'une salle de TAP.....	4 584 €
Vestiaires basket.....	5 557 €
Local communal centre bourg.....	49 248 €

TOTAL..... 59 389 €

2 VOIRIES

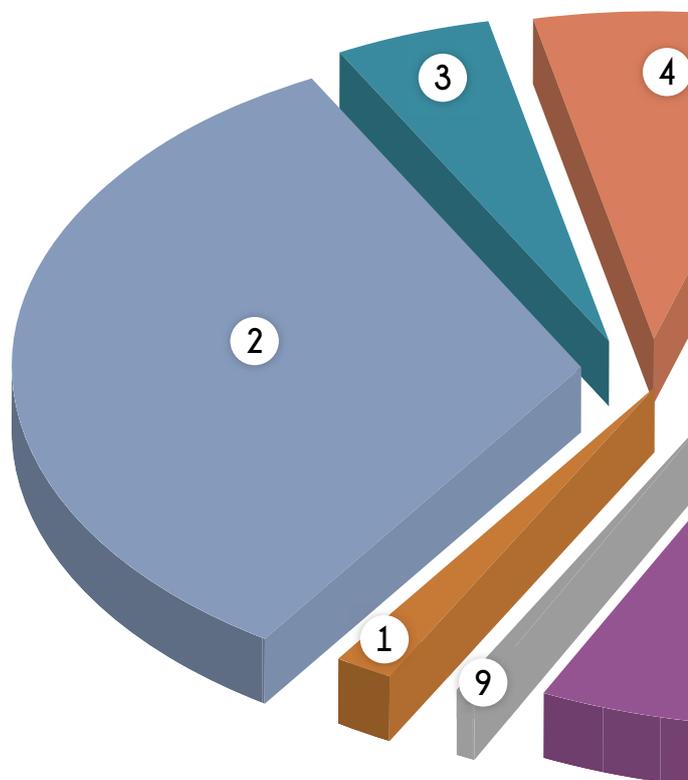
Voirie et Réseaux Divers (Logements sociaux - ancienne Cure).....	19 400 €
Rues adjacentes à la Route Départementale 2.....	285 373 €
RD2.....	95 000 €
Démolition de la Grange et aménagement sommaire du parking.....	24 589 €
Aménagement avenue de la Joselle.....	8 505 €

TOTAL..... 432 867 €

1 CHEMINS

Recalibrage et remise en état de chemins.....	22 390 €
---	----------

TOTAL..... 22 390 €



9 CIMETIÈRE

Création d'un ossuaire.....	
-----------------------------	--

TOTAL.....



4 GROUPE SCOLAIRE

Aménagement 5 ^{ème} classe du groupe scolaire.....	26 485 €
Classe numérique.....	12 977 €
Remplacement électroménager et petit mobilier.....	3 557 €
Jeux d'extérieurs avec aménagement du sol.....	21 600 €

TOTAL..... 104 081 €



5 ÉGLISE

Traitement Insecticide sur les éléments de l'Église Saint-Pierre-ès-Liens.....	28 364 €
---	----------

TOTAL..... 28 364 €

6 SIGNALISATION / SÉCURITÉ

Mise en sécurité des rues.....	18 731 €
Panneaux routiers et signalétique.....	9 752 €

TOTAL..... 28 483 €

7 ÉQUIPEMENTS DIVERS

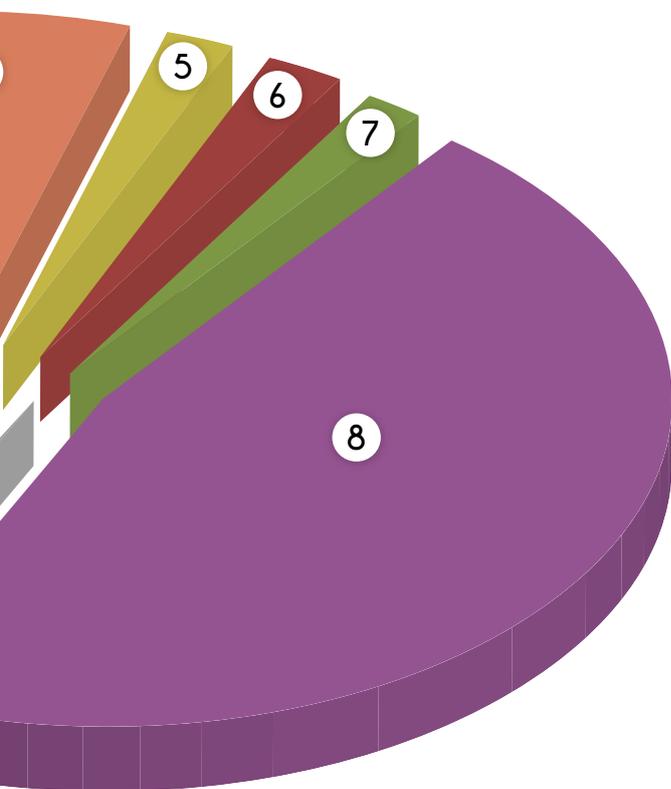
Fourgon Renault Traffic.....	17 600 €
Tondeuses à gazon.....	1 680 €
Matériels divers.....	3 053 €

TOTAL..... 22 333 €

8 SALLE DES FÊTES

Construction salle polyvalente.....	602 457 €
Mobilier salle polyvalente.....	11 885 €

TOTAL..... 614 342 €



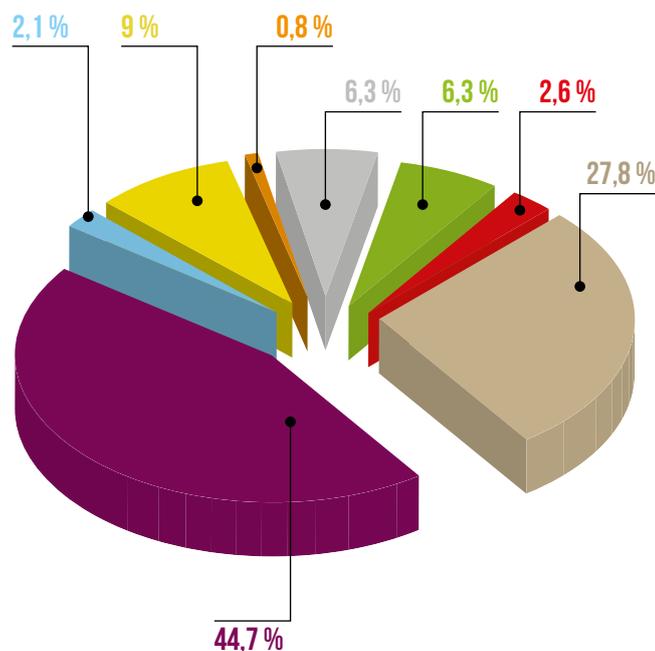
.....	5 300 €
.....	5 300 €



SECTION DE FONCTIONNEMENT

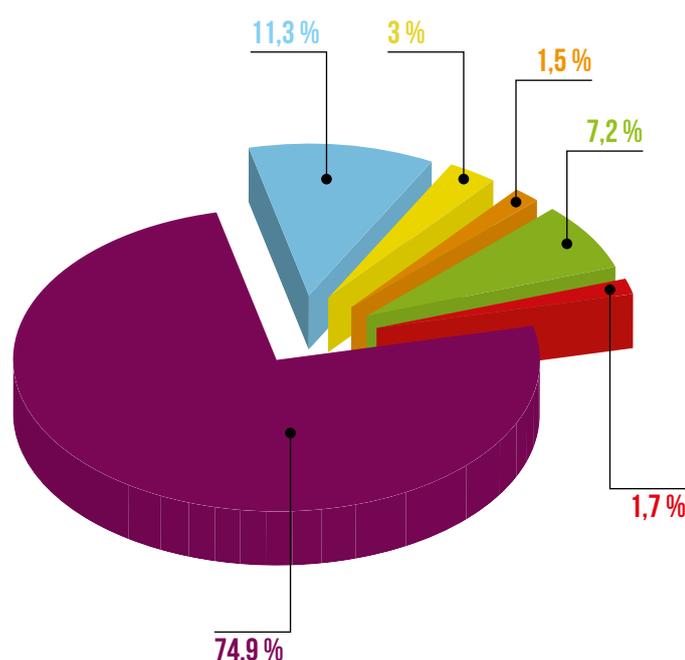
> VUE D'ENSEMBLE DES DÉPENSES

CHAPITRE	LIBELLÉ	VOTÉ
011	Charges à caractère général Eau-électricité-chauffage-entretien bâtiments, voirie, terrain, téléphone...	226 174,86 €
012	Charges du personnel	362 756 €
014	Atténuations de produits Fonds de péréquation communale	17 120 €
65	Autres charges gestion courante Cotisations et indemnités des élus, subventions CNAS, associations, service incendie	73 718 €
66	Charges financières intérêts	6 900 €
67	Charges exceptionnelles	//
022	Dépenses imprévues Fonct.	51 400 €
023	Virement à la sect* d'investis.	51 143 €
042	Opérations d'ordre de transfert entre sections amortissements	21 793 €
TOTAL DÉPENSES		811 004,86 €



> VUE D'ENSEMBLE DES RECETTES

CHAPITRE	LIBELLÉ	VOTÉ
002	Excédent antérieur reporté	58 828,86 €
70	Produits des services Garderie, concessions cimetière	14 416 €
73	Impôts et taxes	608 201 €
74	Dotations et participations	91 984 €
75	Autres produits gestion courant Revenus immeubles	24 815 €
77	Produits exceptionnels	//
013	Atténuation de charges Remboursement sur rémunérations du personnel	12 760 €
TOTAL RECETTES		811 004,86 €

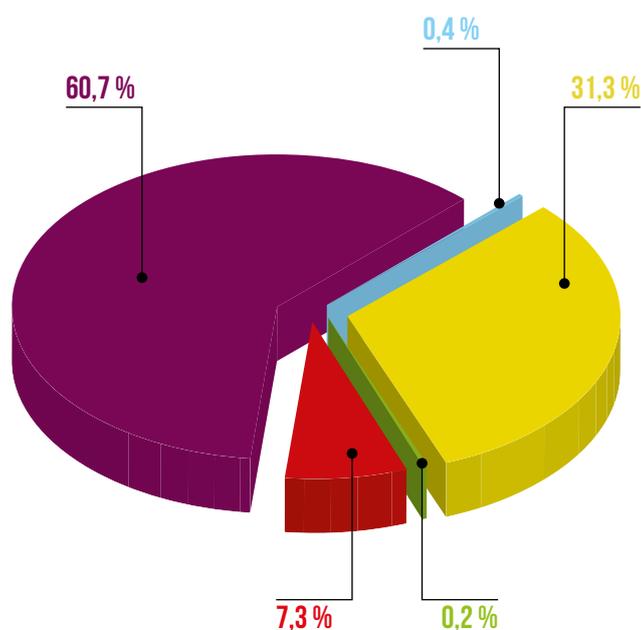




SECTION D'INVESTISSEMENT

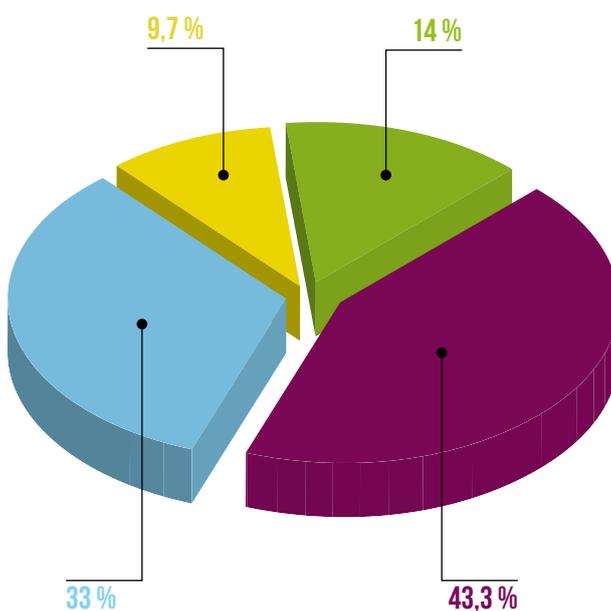
> VUE D'ENSEMBLE DES DÉPENSES

CHAPITRE	LIBELLÉ	RESTE À RÉALISER	VOTÉ
10	Dotations fonds divers et réserves		500 €
16	Remboursements d'emprunts		37 350 €
204	Subvention Équipement versées	24 503 €	300 €
21	Immobilisations corporelles Mobilier informatique	17 582 €	8 734 €
23	Immobilisations en cours Travaux constructions	163 277 €	72 433,12 €
SOUS-TOTAL DÉPENSES		205 362 €	119 317,12 €
TOTAL DÉPENSES		324 679,12 €	



> VUE D'ENSEMBLE DES RECETTES

CHAPITRE	LIBELLÉ	RESTE À RÉALISER	VOTÉ
001	Dotations fonds divers et réserves		66 944,12 €
1068	Remboursements d'emprunts		//
021	Subvention Équipement versées		51 143 €
10	Immobilisations corporelles Mobilier informatique		15 000 €
13	Immobilisations en cours Travaux constructions	169 799 €	//
1641	Immobilisations corporelles Mobilier informatique		//
040	Immobilisations en cours Travaux constructions		21 793 €
SOUS-TOTAL RECETTES		169 799 €	154 880,12 €
TOTAL RECETTES		324 679,12 €	





// SUBVENTIONS COMMUNALES

Associations subventionnées	2019
Amicale des donateurs de Sang Aulnat/Malintrat	132 €
Amicale Sportive Malintrat Basket	1 688 €
Association des Anciens Combattants	426 €
Association des Assistantes Maternelles	530 €
Association des Parents d'Elèves	659 €
Association Sportive Malintrat Football	1 688 €
Chasse	400 €
Comité des Fêtes	1 541 €
Malintrat Gym Club	536 €
Ovale Club Malintrat Limagne	0 €
Team Épée Auvergne Malintrat	0 €
Tennis Club Malintrat	1 273 €
Traces et Mémoire de Malintrat	200 €
15 associations « Malintrat »	9 073 €

Association Les Bleuets	94 €
Comice agricole Limagne d'Ennezat	61 €
École de musique d'Ennezat	50 €
Graine de vie (Aulnat)	100 €
La Prévention routière	148 €
La Fontaine de Vie (Blanzat)	100 €
6 associations « extérieures »	553 €

TOTAL SUBVENTION 2019	14 524 €
------------------------------	-----------------



TARIFS SALLE POLYVALENTE

	Administres Malintrat	Associations Malintrat	Personnes/entreprises/ associations extérieurs
Week-end	480 €	300 € après les deux locations gratuites	1 100 €
Jour supplémentaire	150 €		300 €
1 jour	250 €		600 €
Caution salle	1 000 €	1 000 €	1 000 €
Caution badge	80 €	80 €	80 €
Caution ou forfait nettoyage	300 €	300 €	300 €

TARIFS CANTINE

Enfants	4,24 €
Adultes	5,36 €





INAUGURATION DE LA SALLE POLYVALENTE

Le 06 décembre 2018, notre nouvelle salle polyvalente a été inaugurée en présence de Monsieur Franck BOULANJON, Sous-Préfet de RIOM, Madame Valérie THOMAS, Députée du Puy-de-Dôme et, Monsieur Serge PICHOT Vice-Président du Conseil Départemental du Puy-de-Dôme.

Cette salle, projet phare de notre mandat, était une réelle nécessité pour notre commune.

En effet, le bâtiment en préfabriqué, dont nous disposions depuis le milieu des années 80,

avait été acheté d'occasion et ne répondait plus depuis longtemps ni aux normes, ni aux besoins de ses utilisateurs.

Aujourd'hui, nous sommes fiers de pouvoir proposer une infrastructure de qualité à nos associations et administrés, avec l'aménagement du parking et le nouveau court de tennis.

Ce projet est maintenant abouti et s'intègre parfaitement dans le paysage malintraire, formant un ensemble cohérent avec la salle des sports et le groupe scolaire.





// BIENVENUS DANS L'ÉQUIPE COMMUNALE

Nous souhaitons la bienvenue à François BARJETTAS qui est en charge de la médiathèque

Et à José SIMON qui a rejoint l'équipe de la voirie.



François BARJETTAS



José SIMON

// JOURNEE CITOYENNE SCOLAIRE

Le 6 juin 2019, les élèves des classes CE1/CE2 et CM1/CM2 ont visité à tour de rôle la mairie. Organisé en partenariat entre l'équipe pédagogique et l'équipe municipale, cet après-midi de rencontre visait à présenter l'institution municipale aux enfants ainsi que les différents métiers exercés par les personnels communaux. Comprendre le rôle d'un maire et découvrir le fonctionnement des institutions de la commune semblait très important pour les enfants, qui souvent, font un amalgame des différents mandats d'élus.

Dans un premier temps, des échanges ont eu lieu en salle de réunion où les enfants ont pu poser toutes leurs questions au maire : « Comment fonctionne une mairie ? », « Pourquoi est-on maire ? », « Qui dit oui ou non pour construire des maisons ? », « Quels sont les symboles de la République ? », etc.

Préparée en amont avec leurs institutrices, Mesdames Maryline GUILLAMON et Catherine BUSSON, cette sortie de terrain a ensuite fait l'objet d'un travail de restitution en classe, en lien avec le programme pédagogique, visant à expliquer aux élèves le monde qui les entoure.

Cela a été un moment particulièrement joyeux et sympathique car nous avons partagé un temps important dans cette mairie qui est avant tout la maison du peuple. Les enfants ont été très sages et très sérieux pour poser leurs questions.

À l'issue de cet échange un goûter leur a été servi à la Salle « Le Préau ».





// BAPTEME DU GROUPE SCOLAIRE

Discours prononcé par Monsieur le Maire à l'occasion du baptême du groupe scolaire :

« Cette année, la kermesse traditionnelle revêt un caractère tout particulier. En effet, nous sommes réunis aujourd'hui aussi nombreux pour fêter la fin de l'année scolaire, mais aussi pour baptiser notre école.

Jusqu'à présent c'était simplement l'école de Malintrat, tout le monde l'appelait ainsi, désignation somme toute très impersonnelle.

Depuis 3 ans, et selon leurs niveaux, les enfants ont travaillé sur le projet dit « Patrimoine ». Au terme de celui-ci, la conclusion a été de proposer le baptême du groupe scolaire.

Les travaux des élèves ont été guidés par différentes visites et l'étude de documents et photos anciennes, mis à leur disposition par l'association Traces et Mémoires de Malintrat.

A l'issue de ce travail, l'élection pour le choix du nom a eu lieu le 5 avril 2019. Six noms ont été soumis au suffrage de tous les élèves, il fallait qu'ils en retiennent trois.

Au-delà des noms de famille et des personnages célèbres, qui sont bien évidemment légion dans notre pays, il s'agissait surtout de donner aux enfants l'opportunité de faire ressortir leur imagination et surtout la perception qu'ils avaient de leur propre école au sein de notre commune.

Le principe était qu'ils soumettent ces trois noms retenus au conseil municipal afin que celui-ci délibère. La délibération fut prise le 11 juin dernier. Le nom « l'école de la Motte » a donc été voté à 6 voix sur 12.

Ce patronyme choisi correspond tout à fait au cadre du groupe scolaire, les enfants ne s'y sont pas trompés. En effet, aux portes de la Métropole, avoir des infrastructures comme celle-ci, encore préservée de l'urbanisation, est aujourd'hui un privilège dont bénéficient nos enfants. Ils en sont bien conscients et nous pouvons les en remercier. De plus, « l'école de la Motte », peu d'établissements en France peuvent le revendiquer.

Aujourd'hui ce sont près de 120 élèves qui sont scolarisés à Malintrat, répartis en 5 classes. L'emplacement de cette école, désormais « l'école de la Motte », fut décidé au début des années 70. Avant, la mairie servait d'école, comme c'était le cas dans de nombreux villages français. Le bâtiment étant devenu trop petit et plus aux normes sans doute, le projet de la construction d'une école a été mis en œuvre.

L'achat des terrains aux 7 propriétaires distincts pour une superficie totale de 8400 m² fut, après moult tergiversations, acquis pour la somme de 60 000 Francs de l'époque. Nous étions en 1972. La construction démarra l'année suivante pour un coût, elle, de 260 000 Francs. Merci

au maire de l'époque, Monsieur Léon BELIN, ainsi qu'à toute son équipe pour le choix judicieux de l'emplacement et de cette réalisation toujours aussi pertinente près de 50 ans plus tard.

Au milieu des années 2000, l'urbanisation de la commune depuis quelques années entraînant l'installation de jeunes couples et leurs enfants, nous a amenés à effectuer une extension. Si nous étions ravis du rajeunissement de la population, origine indéniable de notre dynamisme, nous étions tenus de leur offrir les moyens d'un accueil scolaire de qualité.

C'est en 2008 que fut mis à l'étude le projet d'extension comprenant un préau fermé, une salle de réfectoire, une cuisine et une salle de RASED. Sa réalisation s'est terminée en 2009 pour un coût de 350 000 euros. Pendant de nombreuses années les enfants mangeaient dans la petite pièce de l'ancienne salle des fêtes.

En 2016 une autre classe a pu être réalisée au 1^{er} étage, en lieu et place d'un ancien appartement afin, là aussi, de donner plus d'aisance aux enfants et aux instituteurs, et leur offrir ainsi les meilleures conditions possibles. Cette opération s'est élevée à 13 000 euros.

L'école est le principal maillon du service public, le plus proche des concitoyens, celui auquel ils sont le plus liés car cela concerne leurs enfants et l'avenir de la commune. L'école sans la commune et vice versa sont indissociables.

Ce baptême nous a démontré que les enfants sont très attachés à leur école puisqu'ils se sont impliqués dans ce projet avec beaucoup de motivation.

Ainsi, par cette démonstration, ils nous envoient un signe fort, un message subliminal. Du fait qu'ils soient attachés à leur école découle qu'ils le soient aussi à leur commune. L'une et l'autre font partie intégrante de leurs racines. »





ASSOCIATION DES DONNEURS DE SANG BÉNÉVOLES D'AULNAT – MALINTRAT

Depuis 1952 l'association a pour but de promouvoir le don de sang et son éthique à savoir : **bénévolat, volontariat, anonymat et non profit** des produits sanguins.

Une collecte aura lieu le **vendredi 13 décembre** à la **salle des fêtes de Malintrat**. Un grand retour après des années sans collecte sur la commune de Malintrat, les bénévoles de l'association vous attendront donc nombreux pour sauver des vies et montrer que les malintraires sont généreux et solidaires.

QUI PEUT DEVENIR BÉNÉVOLE ?

Tout le monde peut devenir bénévole ! Que l'on soit donneur ou non, chaque bénévole est le bienvenu pour faire vivre l'association.

POURQUOI DONNER SON SANG ?

Aujourd'hui, il n'existe pas de produit capable de se substituer au sang humain. Le don de sang est alors indispensable pour sauver des vies !

Donner son sang est donc un acte citoyen qui permet, chaque année, de sauver plus de 500 000 malades.

Il existe également d'autres types de don : plaquettes, plasma, moelle osseuse, qui sont tout aussi importants que le sang.

COMMENT SE PASSE UN DON ?

Le don est divisé en 4 étapes :

- **L'inscription :**
une secrétaire vous accueille, enregistre votre dossier et vous demande de remplir un questionnaire médical anonyme.
- **L'entretien médical :**
un médecin étudie votre questionnaire lors de cet entretien confidentiel. Cela lui permet d'apprécier votre aptitude au don.
- **Le prélèvement :**
une infirmière réalise le prélèvement de votre sang. Cet acte en lui-même ne dure, en général, pas plus de 10 minutes.
- **La collation :**
elle est assurée par l'association des donneurs de sang bénévoles. C'est un temps de repos après le don qui permet de se restaurer et de s'hydrater.

La durée totale d'un don est de 30 à 45 minutes.

QUI PEUT DONNER SON SANG ?

Il suffit d'avoir entre 18 et 70 ans et d'être en bonne santé. Il est important de ne pas venir à jeun et de bien s'hydrater avant et après votre don.

Pour un premier don, il faut juste se munir d'une pièce d'identité.

A VOS AGENDA : COLLECTES 2019

- Vendredi 4 octobre : de 16h à 19h
salle Raymond Ameilbonne à Aulnat
- Vendredi 13 décembre : de 16h à 19h
salle des fêtes à Malintrat

Contact :

Facebook : Don du Sang Aulnat / Malintrat

Président : Alexandre Gironde (07 77 30 67 54)

COLLECTES 2020

(sous réserve de modifications par l'Etablissement Français du Sang) :

À Aulnat : salle Raymond Ameilbonne de 16h à 19h

- Vendredi 7 février
- Vendredi 10 avril
- Vendredi 3 juillet
- Vendredi 2 octobre

À Malintrat : salle des fêtes de 16h à 19h

- Vendredi 4 décembre



**Don de sang
Malintrat**

**Salle des fêtes
rue Léon Blum**

**Vendredi 13 décembre
de 16h à 19h**

Se munir d'une pièce d'identité et ne pas venir à jeun

Avec la participation de votre association pour le don de sang bénévole
Etablissement français du sang site de Clermont-Ferrand : 04 73 15 20 20



dondesang.efs.sante.fr

0800 100 305



TRACES ET MÉMOIRES

L'association Traces & Mémoires de Malintrat, dont la devise se trouve parfaitement résumée par le texte d'Antoine de Saint-Exupéry :

« Faire revivre ensemble un passé, remuer ensemble de vieilles pierres, secouer ensemble la poussière de vieux documents, se pencher ensemble sur les besoins vitaux nécessaires, d'ordre culturel et artistique de tout être humain, quel qu'il soit, pour l'épanouissement de son esprit. Y a-t-il une tâche plus belle, plus noble. D'autant plus qu'elle crée l'union, elle donne l'amitié, ce pain du cœur, elle fait la joie de vivre et de vivre ensemble, elle donne le bonheur. »

Notre association poursuit ses publications et conférences :

Vendredi 7 juin, à la salle des fêtes de Malintrat, devant un public nombreux et très attentif, le président de l'association Traces & Mémoires, a donné une conférence diaporama très documentée sur le thème :



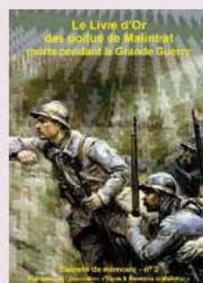
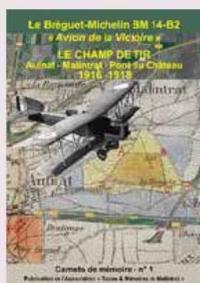
« Médecine & Chirurgie de guerre en 1914-1918 »

Cette conférence, malgré son sujet difficile a passionné l'auditoire, qui a été impressionné par les souffrances et le parcours de certains blessés de guerre, comme ceux « des gueules cassées », ou par la vétusté des techniques employées à l'époque, mais aussi par l'absence de médicaments tellement communs aujourd'hui !

Cette sympathique rencontre s'est terminée autour d'un apéritif, temps fort pour les nombreuses questions sur le sujet, et au cours duquel les participants ont pu acquérir les deux derniers numéros que vient de publier l'association Traces & Mémoires. (n°3 & n°4)

L'association travaille actuellement, en partenariat avec l'association des « Amis du Viel Aulnat », à la rédaction du n°5 des Carnets de Mémoires, qui sera consacré à l'industrie du sucre de betterave en Limagne, et invite toutes les personnes intéressées par le sujet à prendre contact avec l'association.

Les Carnets de Mémoire



- Carnet n° 1 : Histoire de l'avion BREGUET MICHELIN BM XIV 10 euros.
- Carnet n° 2 : Le livre d'Or des morts de Malintrat en 14-18 10 euros.
- Carnet n° 3 : Médecine et chirurgie de guerre en 14-18 10 euros.
- Carnet n° 4 : Les hôpitaux temporaires dans le Puy-de-Dôme en 14-18 10 euros.



COMITÉ DES FÊTES

C'est avec plaisir que nous vous donnons rendez-vous chaque année pour les manifestations communales : matinée tripes, fête du village avec son traditionnel vide grenier, fête de la pomme...

Je saisis cette occasion pour remercier vivement toutes les personnes qui, par leur bonne volonté et leur dynamisme soutiennent le Comité des Fêtes et nous accompagne tout au long de l'année : les présidents d'associations, les membres, les bénévoles, les élus, sans elles, rien ne serait possible.

Forts d'une équipe dynamique, nous exploitons les compétences de chacun afin de vous proposer des animations toujours plus

étouffées, et donner vie au village. Le Comité des Fêtes recherche activement des bénévoles ! Nous serions ravis de vous accueillir dans notre équipe.

Cette année le comité fête ses 30 ans et à cette occasion une soirée dansante vous sera proposée le samedi 09 novembre 2019.

Thierry Battut
Président Comité des Fêtes
de Malintrat





LES NOUNOUS DE MALINTRAT

Comme chaque année, notre association des « Nounous de Malinrat » organise plusieurs manifestations avec les enfants dont nous avons la garde.

En novembre, nous avons invité les parents et les élus à notre pot de l'amitié.

Au mois de décembre, nous avons organisé une matinée jeux à Kidsport Parc à Lempdes pour le plus grand plaisir des enfants.

En janvier, nous avons partagé la galette des rois.

Au mois de juin, nous avons passé la matinée ensemble à la ferme pédagogique de la Moulerette à Montpeyroux. Là, les enfants ont pu approcher les animaux et leur donner à manger. Ils ont pu aussi profiter du château gonflable mis à leur disposition.

En juillet nous avons organisé un pique-nique au grand air, au parc de la commune.

En dehors de toutes ces activités, nous leur proposons, une matinée par mois, des ateliers créatifs pour confectionner des objets à offrir pour pâques, la fête des pères, fête des mères et aussi pour Noël. Ils font aussi de la peinture, du coloriage ou jouent à la pâte à modeler...

Nous mettons tout en œuvre pour faire plaisir à nos petits et passer ensemble un moment très agréable. Le résultat est toujours positif.

Il reste quand même à déplorer le nombre d'assistantes maternelles qui diminue régulièrement au sein de notre association

qui, à partir de septembre prochain, ne comptera plus que deux adhérentes...

Nous continuerons malgré tout nos activités avec les enfants et les manifestations mises en place.

Nos coordonnées :

- Marelyse Fournet 06 30 07 40 44
- Marie Pierre Boyer 06 20 59 15 91



GYM CLUB DE MALINTRAT

C'est dans la nouvelle salle des fêtes fonctionnelle et agréable que notre Club de Gym a toujours autant de motivation puisque notre effectif est de 38 adhérents pour suivre le cours de notre animatrice Annie COLY.

Ces cours se déroulant dans la bonne humeur malgré l'effort. Dans une ambiance musicale : échauffement, renforcement musculaire, exercices avec poids, élastique, barre lestée, ballon, baguettes, pour terminer en relaxation.

Vous pouvez nous rejoindre à tout moment et bénéficier d'un cours gratuit.

Les cours se déroulent sans interruption du 1er septembre au 15 juillet, le Mardi de 19h15 à 20h30 à la Salle des fêtes. La cotisation annuelle est de 132,00 € licence assurance incluse. Payable en 3 fois.

Composition du Bureau :

- Présidente Catherine MERLE
- Vice Présidente Nicole VIGIER

- Trésorière Colette CHASSAGNAC
- Trésorière Adjointe Nadine ROCHE
- Commissaire aux comptes Nicole SERVOLLE et Jean BEUF

Pour tous renseignements vous pouvez contacter : Catherine MERLE au 06.70.24.28.51





Baptême Groupe scolaire



Local communal



La médiathèque



Parking Grange Boile



Le parvis de la mairie



Les nounous



Les vœux du Maire



Le parc de jeux



Le jardin de commune



Nouveau court de tennis



Intérieur du local communal



Le pot des nounous



Repas dansant



Inauguration de la salle polyvalente



La cantine



Discours du préfet lors de l'inauguration de la salle polyvalente



Repas des aînés



Kermesse Groupe scolaire



L'accueil de la mairie



Cérémonie du 8 mai



La cantine



La Halle



Site de la Motte



Kermesse de l'école



Logements sociaux La Cure

Au revoir José !



Ta joie de vivre, ton sourire, ta formidable force de caractère, ta pugnacité face à cette implacable maladie contre laquelle tu as lutté sans relâche, nous oblige au respect.

Tous nos petits soucis quotidiens paraissaient dérisoires sachant ce que tu vivais quotidiennement.

Jamais une plainte de ta part. Quand tu venais à évoquer ton mal, tu l'abordais avec l'humour qui te caractérisait.

La commission du bulletin de l'époque a encore en mémoire ton souvenir, où nous passions de longues soirées de travail mais que tu illuminais par ton sens de la répartie, comme de la rédaction.

Ton entrain, ton sens de l'initiative, étaient aussi appréciés au comité des fêtes à une époque où il avait fallu le remonter. Tu n'étais pas le dernier pour donner un coup de main, malgré ce mal qui te rongait déjà : toujours partant !

José, bon vent, tu étais une très belle personne, nous te regrettons déjà.

Les membres de la commission du bulletin se joignent à moi pour présenter nos plus sincères condoléances à ton épouse, tes enfants et toute ta famille.

Christian

ÉTAT CIVIL FIN 2018

> NAISSANCES

AUGEREAU Jeanne Céline Emilie _____ le 18 novembre 2018

> DÉCÈS

SISO Mario _____ le 18 décembre 2018

ÉTAT CIVIL 2019

> NAISSANCES

ROUSSILHE Lexa _____ le 25 février 2019

EL BAZ Ismaël _____ le 11 mars 2019

VALLEIX Mia _____ le 15 mars 2019

VALLEIX Emma _____ le 15 mars 2019

MARSON Liam, Patrice, Jean-Bernard _____ le 17 mars 2019

RICHARD Sarah, Nathalie _____ le 27 mars 2019

QUENOT-IGNASIAK Evy _____ le 26 mars 2019

RICHARD Mayleen _____ le 4 mai 2019

ANDRE BASTIEN Carla _____ le 8 juin 2019

RIZZO Alice, Frédérique _____ le 10 juillet 2019

RIZZO Gabriel, Edouard, Jean-Marc _____ le 10 juillet 2019

> MARIAGES

PERRIN Olivier Joseph Antoine
et PEREIRA Isabel _____ le 23 mars 2019

> PACS

MOREIRA Cédric, David
et LABBE Mélanie, Amélie _____ le 28 janvier 2019

MOHAMED Youssouf Ben Ousseni
et ADAME MADI Rachida _____ le 8 avril 2019

CARTAL Rémy Henri
et BRAZ Lucienne GRACE _____ le 16 juillet 2019

> DÉCÈS

DA CONCEICAO
épouse DOS SANTOS CRUZ Maria _____ le 21 janvier 2019

ROURE Jean-Luc _____ le 28 janvier 2019

BOURDILLON
veuve BOMBILAJ Marie Fernande _____ le 8 février 2019

GANNAT Joseph Christian _____ le 15 février 2019

VACHERON Raymond Marc _____ le 7 mars 2019

MENANT
veuve PIROUX Simone Lucette Henriette _____ le 26 mars 2019

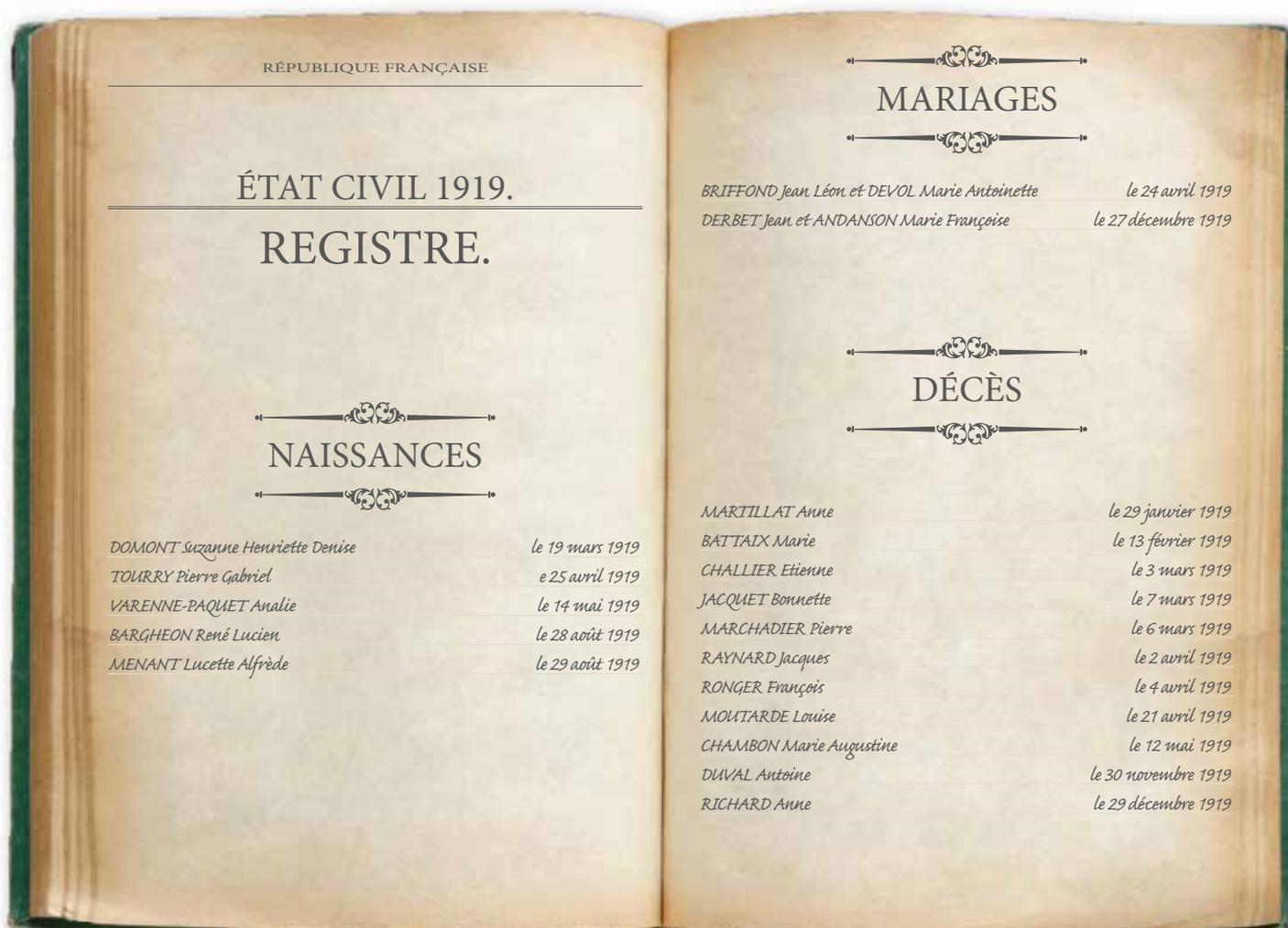
FAYOLLE
veuve BELIN Suzanne Jeanne _____ le 17 mai 2019

MURAT Henri Maxime _____ le 23 mai 2019

GOMES DA SILVA Manuel _____ le 17 juin 2019

MAUBERT Stéphane _____ le 1^{er} juillet 2019

CHORDA José Bernardo _____ le 26 juillet 2019



RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

ÉTAT CIVIL 1919. REGISTRE.

NAISSANCES

<i>DOMONT Suzanne Henriette Denise</i>	<i>le 19 mars 1919</i>
<i>TOURRY Pierre Gabriel</i>	<i>e 25 avril 1919</i>
<i>VARENNE-PAQUET Analie</i>	<i>le 14 mai 1919</i>
<i>BARGHEON René Lucien</i>	<i>le 28 août 1919</i>
<i>MENANT Lucette Alfrède</i>	<i>le 29 août 1919</i>

MARIAGES

<i>BRIFFOND Jean Léon et DEVOL Marie Antoinette</i>	<i>le 24 avril 1919</i>
<i>DERBET Jean et ANDANSON Marie Françoise</i>	<i>le 27 décembre 1919</i>

DÉCÈS

<i>MARTILLAT Anne</i>	<i>le 29 janvier 1919</i>
<i>BAITTAIX Marie</i>	<i>le 13 février 1919</i>
<i>CHALLIER Etienne</i>	<i>le 3 mars 1919</i>
<i>JACQUET Bonnette</i>	<i>le 7 mars 1919</i>
<i>MARCHADIER Pierre</i>	<i>le 6 mars 1919</i>
<i>RAYNARD Jacques</i>	<i>le 2 avril 1919</i>
<i>RONGER François</i>	<i>le 4 avril 1919</i>
<i>MOUTARDE Louise</i>	<i>le 21 avril 1919</i>
<i>CHAMBON Marie Augustine</i>	<i>le 12 mai 1919</i>
<i>DUVAL Antoine</i>	<i>le 30 novembre 1919</i>
<i>RICHARD Anne</i>	<i>le 29 décembre 1919</i>

REMERCIEMENTS

L'équipe de la rédaction, composée de Christian Ollier, Marelyse Fournet, Murielle Philippeau, Suzanne Jouffray et Nathalie Rouvet, remercie tous les annonceurs présents dans cette édition sans qui le financement de ce bulletin, entièrement couvert par la publicité, n'aurait pas été possible.

Nous rappelons que la commission invite chaque année toutes les associations de Malintrat à transmettre un article pour le bulletin. Les communiqués publiés dans la rubrique « associations » sont donc ceux fournis par celles qui ont bien voulu répondre à nos sollicitations.

Pour transmettre vos articles à paraître sur la prochaine édition et/ou sur le site Internet, adressez vos documents à mairie@malintrat.fr

Ville de Malintrat

Bulletin Municipal de Malintrat - Août 2019

Directeur de publication : Christian Ollier

Régie publicitaire :

Italique

17, rue du Pré-la-Reine 63100 Clermont-Ferrand

Tél. 04 73 14 00 01

italique-ct@orange.fr

Chef de publicité : Christiane Jalicon

Imprimerie Decombat - Cébazat



NUMEROS UTILES

Appel d'urgence européen	112
SAMU (médecin de garde)	15
AMUAC (médecins de garde)	04 73 44 10 00
<i>(ne se déplace pas sur Malintrat, mais consultation possible au 1 rue Claude Danziger - 63100 Clermont-Fd)</i>	
Pompiers	18
Gendarmerie (Pont-du-Château)	17
Urgences adultes (hôpital Gabriel Montpied)	04 73 75 07 50
Urgences enfants (Hôtel- Dieu)	04 73 75 00 50
Centre anti poison	0 800 59 59 59
Cancer Info Services	0 810 810 821
Drogue Info Service	0 800 23 13 13
Sida Info Service	0 800 840 800
Violences conjugales	3919
Maltraitance aux personnes handicapées et personnes âgées	3977
Enfance maltraitée	119
SOS enfants disparus	0 810 012 014
SOS Amitiés	04 73 37 37 37
Suicide Écoute	01 45 39 40 00
SEMERAP (eau)	04 73 15 38 38
S.B.A. (Enlèvement et traitement des ordures)	04 73 647 444
EDF urgence dépannage 24/24 H	0 810 333 063
Gaz de France urgence dépannage 24/24 H	0 810 433 063

CONCILIATEUR DE JUSTICE

Le conciliateur de justice a pour but de trouver une solution amiable entre 2 parties qu'elles aient ou non déjà saisi un juge.

Permanences :

Les mercredis de 14 à 17h30 ; les 2^{ème}, 3^{ème} et 4^{ème} vendredis de 9h à 11h30.

Adresse : 6 Terrue Rameau à Clermont-Ferrand - Tél : 04 73 42 63 96.

Litige avec l'administration : Défenseur des droits ou médiateur

En cas de litige avec une administration (quelle qu'elle soit), avant de saisir la

justice administrative, il est possible de s'adresser au Défenseur des droits qui a repris les attributions du Médiateur de la République.

Mme Christiane MOREL-BARNICHON

Permanence : Le jeudi de 9h à 16h30

M. ROBERT François

Permanence :

Le mardi de 8h30 à 12h et 13h30 à 17h.

Adresse : Préfecture du Puy-de-Dôme (4^{ème} étage, porte 423) - 1 rue d'Assas - 63000 CLERMONT-FD - Tél: 04 73 98 62 40.

PERMANENCES

Accueil du public :

Téléphone : 04 73 61 21 15

(aux heures d'ouverture)

E-mail : mairie@malintrat.fr

Lundi : 10h à 13h

Mardi : 13h à 18h

Mercredi : 9h à 12h

Judi : 13h à 16h

Vendredi : 10h à 15h30

Le secrétariat de mairie est fermé tous les ans du 1^{er} au 15 août.

Permanences des élus municipaux :

Le maire et ses adjoints reçoivent

uniquement sur rendez-vous.

Permanence des élus départementaux :

Monsieur Serge PICHOT et Mme Émilie GUEDOUAH-VALLEE, reçoivent en mairie sur rendez-vous (04 73 42 02 70).

Médiathèque :

Bâtiment Glangeaud, 20 Grand rue
Téléphone : 04 73 83 06 22

bibliotheque.malintrat@orange.fr

Mardi : 10h à 11h

Mercredi : 16h à 19h

Vendredi : 17h à 19h

LISTE DES COMMERCANTS

COMMERCANTS MALINTRAT

CAFÉ MALINTRAIT	04 73 61 03 39
SALON PRO'VENS (coiffure)	04 73 60 34 76
SANDRINE RETOUCHES (couture)	07 63 71 19 68

ARTISANS MALINTRAT

La Classe Canine - Éducateur dresseur d'animaux	
	06 26 43 66 69
BASQUE Marie - Iridologue	06 65 74 32 32
REAL EXPERTISES - M. RIBEIRO	04 73 26 23 80
CABINET DE SOPHROLOGIE (BROC Malory)	06 20 57 69 07
MDV (électricité) DE VASCONCELOS Miguel	04 73 61 09 53
BASE MOTO ECOLE (formation sur piste)	04 73 91 77 57
FOURNET FAYARD & FILS (chauffage central gaz, sanitaire etc)	
	04 73 61 21 69
GARAGE JOLIVET (garagiste)	04 73 60 39 22
SAUVANOT Christian (plomberie sanitaire)	04 73 61 06 98
TICHIT SA (serrurerie générale)	04 73 61 02 80
FERM BAT - MONISTROL	04 73 61 04 51
ARVERNE SERVICES	06 08 51 36 84
TRIAGONAL ARCHITECTURES	06 67 43 68 37
M Pizza (le samedi soir)	06 80 95 88 47
TRANQUILLE CHEZ SOI (dépannage, travaux à domicile)	
	06 77 15 09 52
SARL SOARES	06 07 23 88 95

ENTREPRISES DE MALINTRAT

ACRADIS (espaces verts)	04 73 61 00 46
RTE	04 73 34 52 00
ETRIER DU MARAIS	04 73 61 25 76
FERME DES VOLCANS	04 73 62 66 63

COMMERCANTS ET ARTISANS EXTERIEURS

AU LYS BLANC (fleuriste)	04 73 25 16 99
DABRIGEON (services funéraires - site de Crouël)	04 73 99 11 11
INTERMARCHÉ (supermarché)	04 73 25 14 14
LES PHARMACIENS DE GERZAT	
*BERNARDET	04 73 24 01 25
*CHOPINEAU	04 73 25 03 61
*DESTOUCHES	04 73 25 08 62
La pharmacie d'Aulnat : DEVEZ-VIDAL	04 73 61 21 33

ENTREPRISES EXTERIEURES

AOC TELECOM - CHARNAY OLIVIER	04 73 60 07 08
APROBOIS	05 55 59 16 04
PHYTO SEM (produits pour espaces verts)	04 73 83 52 40
GROUPAMA (assurances)	04 73 63 89 17
LAURENT (motoculture)	04 73 24 56 61
SPIE	04 73 23 61 97
Garage JARRIGE	04 73 60 37 19
FAURE (transports car scolaire)	04 73 69 96 96
SABLIÈRES DU CENTE (produits du sol)	04 73 83 27 93
SACER SUD-EST (travaux publics)	04 37 65 53 90
COLAS	04 73 83 08 55
BODET (entretien clocher église)	02 41 71 72 00
MILLEREAU (sable gravier)	04 73 83 45 51
MIC SIGNALOC	04 73 84 20 30
GARAGE ALAIN BORSIER	04 73 25 52 98
CENTRE TECHNIQUE AUTO	04 73 73 81 81
ECF (agence VIGIER- formations GERZAT)	04 73 24 50 00
ACTIVERT - RIOM (supports de culture)	04 73 38 36 73
ENTREPRISE RENON	04 73 23 07 78
SOCOTEC	04 73 44 27 30
SERVIT (cordonnerie)	04 73 61 65 67
SERCA (géomètres)	04 73 68 89 94
Ent JAILLET (couvreur)	04 73 63 97-59
PERICHON-JALICON (architecte)	04 73 31 93 93
JP ANDRE	06 80 75 62 92
LANCEMENT Emmanuel	06 65 16 63 70



OPTIQUE GERZAT

F. DELECOURT
Opticien diplômé

**SOLAIRES • LENTILLES
PRODUITS D'ENTRETIEN
LOUPES**

04 73 25 05 13
optique-gerzat.fr

27 rue J. Jaurès - 63360 GERZAT

*du mardi au samedi
9h à 12h30 - 15h à 19h*

**Votre 2^{ème} paire
équipée de verres
ESSILOR® pour
1€ de plus***

*voir conditions en magasin

Mécanique Carrosserie

Garage JARRIGE

▪ Dépanneur agréé ▪ Vente et réparation véhicules toutes marques



Av. Henri-Pourrat - ZAC des Ronzières - 63510 AULNAT
Tél. **04 73 60 37 19** • Fax 04 73 60 38 81
garage.jarrige@wanadoo.fr



ORTHOPÉDIE Gerzat HOPINEAU

15, place Pommerol
63360 Gerzat
04 73 25 03 61

Location ou Vente
Installation à domicile




Tabac Presse
Jeux Cadeaux

Les Volcans

Horaires d'ouverture :

- lun-mar-mer-ven: 6h30-12h15 / 15h-19h
- sam: 8h-12h15 / 15h à 19h
- dimanche et jours fériés: 8h-12h

CC Les Volcans - 5, place Jean Jaurès
63510 AULNAT • 04 73 68 67 46

Au
Lys Blanc
BOUTIQUE ALAIN COMTE

FLEURISTE

18, Rue des Martyrs
Gerzat
04 73 25 16 99





CONCEPTIONS URBAINES

AMENAGEMENT FONCIER PROMOTION CONSEILS

Centre d'Affaires du Zénith - BP 80008 - 63801 COURNON
☎ 04 73 62 24 66 • contact@conceptions-urbaines.fr

AOC

Télécom

Atelier Olivier Charnay

- Téléphonie VoIP
- Péritéléphonie
- Installation
- Maintenance
- Réseaux informatiques

5, rue Louis Blériot - ZI Le Brézet - 63100 CLERMONT-FD
Tél. 04 73 60 07 07 - Fax: 04 73 60 07 08
e-mail : accueil@aoc-telecom.com



Société de géomètres experts

11 bis, rue Lamartine
63430 PONT-DU-CHÂTEAU
Tél. 04 73 68 89 94
Email : serca.be.geometre@wanadoo.fr

- Bornage - Copropriété - Lotissement
- Certificat d'habitabilité - Déclaration préalable
- Plans d'intérieur - Façades
- Relevés et implantations topographiques
- Études et projets VRD - Métrés d'exécution
- Géoréférencement de réseaux enterrés



MISE EN PAGE - IMPRESSION OFFSET
IMPRESSION NUMÉRIQUE
IMPRESSION GRAND FORMAT

NOUVELLE ADRESSE

25, rue Georges Charpak
Zone des Montels III BP 49 - 63118 CEBAZAT
04 73 25 06 62
relationclient@imprimerie-decombat.com

2^e site de production : 5 bis, rue Gustave Eiffel - 15000 AURILLAC
relationclient.aurillac@imprimerie-decombat.com / 04 71 63 44 60
www.imprimerie-decombat.com



JP André
AMENAGEMENT FONCIER



TERRAINS A BATIR & LOTISSEMENT

04 73 24 24 01
contact@jpandre.fr

NOUVELLE
ADRESSE :

20 rue Jean Claret,
LA PARDIEU,
63000 Clermont-Ferrand

Périchon - Jalicon
architectes

Ordre Régional d'Auvergne auv01345 - www.perichon.archi
contact@perichon.archi - 04 73 31 93 93
91, avenue Jean-Baptiste Marrou - 63122 CEYRAT
SASU d'architecture au capital de 2000 € - SIRET 822 956 397 0019

Merci aux annonceurs
qui ont assuré
le financement
de ce bulletin municipal



Le vin est une Fête
CAVISTE INDÉPENDANT

Nous serons heureux
d'accueillir tous les
habitants de MALINTRAT.

N'oubliez pas de demander
votre carte de fidélité

Cave à Alcool - Cave à Rhum - Cave à Whisky - Vins, bières, boissons sans alcool

34, rue de la Rochelle
LEMPDES - **04 73 61 88 54**
6, rue des Bartins
CUSSET - 04 70 97 87 13

 www.auxsourcesvinicoles.com

Édition
Régie publicitaire
Communication graphique

italique
diffusion - Régie Publiataire

Pour tout renseignement concernant
une insertion publicitaire dans l'édition
2020 du bulletin municipal de la

Ville de
Malintrat

04 73 14 00 01
italique-clt@orange.fr - Fax : 04 73 14 11 22

Centre d'Affaires Auvergne - 17, rue du Pré-la-Reine - 63100 Clermont-Fd

BULLETIN MUNICIPAL
2019

Ville de

Malintrat

